



## ENTSCHEIDUNGSGDEKRET DETERMINA A CONTRARRE

Anforderung/Richiesta	
Abteilung/reparto	SA
Antragsteller/Richiedente	Pietro Norcia
Datum/data	
Detaillierte Beschreibung Beschaffung Descrizione dettagliata acquisto	riparazioni varie con posa in opera tombino presso il Centro di Riciclaggio
Menge/quantità	1
Event. geplante Jahresmenge/ quantitativo annuo	n.a.
Geschätzte Betrag/Importo stimato	1.995,30.- €
Liefertermin Dauer der Lieferung/ Dienstleistung/Arbeiten	immediato
Data di consegna Durata della fornitura/servizio/lavori	
Kostenstelle / Innenauftrag centro di costo / ordine interno	
Bemerkungen - Begründung Osservazioni - Motivazione	pericolo di caduta in buca
Bewertung / valutazione RSPP erforderlich/necessario?	<input type="checkbox"/> Ja/si <input checked="" type="checkbox"/> Nein/no
Bemerkungen RSPP/osservazioni RSPP	
DUVRI - erforderlich/necessario?	<input type="checkbox"/> Ja/si <input checked="" type="checkbox"/> Nein/no
Zertifikate anzufordern? Sono da richiedere certificati?	<input type="checkbox"/> Ja/si <input checked="" type="checkbox"/> Nein/no
Welche/quali?	
Angebotsanfrage - Lieferanten - eingegangene Angebote Richiesta offerte - fornitori - Offerte ricevute	Edilmerano
Zuschlagsempfänger - aggiudicatario	c.s.
Anlage/Allegati:	conteggio lavori

### Gehemmigung/Approvazione

Die/Der Unterfertigte

La/Il sottoscritta/o responsabile dell'acquisto

.....P. Norcia.....

.....

**IN ANBETRACHT** der Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistungen mittels Direktvergabe gemäß Art. 50 des GvD 36/2023 durchzuführen

**RILEVATA** la necessità di procedere all'affidamento delle prestazioni di cui all'oggetto

**VORAUSGESETZT**, dass der obige Auftrag die folgenden Modalitäten hat:

**DATO ATTO** che l'affidamento di cui sopra presenta le seguenti modalità:

- direkt Auftrag gemäß Art. 50 des GvD 36/2023
- Vertragsform: gemäß Art. 18, Absatz 1 des GvD 36/2023 durch Korrespondenz gemäß kommerzieller Nutzung (SAP-Auftragsweiterleitung per E-Mail, auch zertifiziert)
- Als wesentlich erachtete Bedingungen: diejenigen, die in der Korrespondenz zwischen den Parteien und in der Dokumentation des Vergabeverfahrens enthalten sind;

- affidamento diretto ai sensi art. 50 del D.Lgs. 36/2023
- forma del contratto: ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023 mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale (inoltro ordine SAP tramite posta elettronica e/o certificata)
- clausole ritenute essenziali: quelle contenute nella corrispondenza intercorsa tra le parti e nella documentazione della procedura di affidamento;

**UNTER BERÜCKSICHTIGUNG** der tatsache dass Direktaufträge durch Informalität und die Möglichkeit für die Vergabestelle die Vertragsbedingungen mit verschiedenen Betreibern in Übereinstimmung der Grundsätzen des GvD 36/23 auszuhandeln gekennzeichnet sind;

**TENUTO CONTO** che gli affidamenti diretti sono contraddistinti da informalità e dalla possibilità per la stazione appaltante di negoziare le condizioni contrattuali con vari operatori, nel rispetto dei principi di cui al Codice dei Contratti D.Lgs. 36/2023;

**VORAUSSETZUNG**, dass am ..... eine Marktrecherche bei den folgenden Wirtschaftsteilnehmern durchgeführt wurde

**DATO ATTO** che in data ..... è stata condotta un'indagine di mercato con i seguenti operatori economici

**UNTER BERÜCKSICHTIGUNG** der folgenden eingegangenen Angebote

**VISTI** i seguenti preventivi ricevuti

**FESTGESTELLT**, dass die Beschaffung aus eigenen Haushalt finanziert wird, der die erforderliche Deckung aufweist;

**ACCERTATO** che l'approvvigionamento è finanziato con mezzi propri di bilancio che dispone della necessaria copertura;

**VERFÜGT** die Vergabe der betreffenden Dienstleistungen an den Wirtschaftsteilnehmer

**DETERMINA** l'aggiudicazione delle prestazioni in oggetto all'operatore economico

für ein Betrag von

per un importo di

€..... + MwSt

PM  
€.....4.890..... + IVA

vorausgesetzt, dass das Angebot im Hinblick auf die vom Auftraggeber verfolgten Ziele angemessen ist und der Wirtschaftsteilnehmer über dokumentierte Vorerfahrungen verfügt, die für die Ausführung der vertraglichen Leistungen geeignet sind.

in quanto l'offerta, risulta adeguata rispetto alle finalità perseguite dalla stazione appaltante e l'operatore economico risulta in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali.

Datum.....

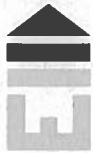
Data.....31.12.23+07.03.2024.....

Die/Der Verantwortliche laut Vollmacht

La/Il responsabile secondo procura

Name und Unterschrift.....

Nome e firma.....P. Norcia.....



# EDILMERANO

EDILMERANO  
di Aiello Pasquale & Co. Sas | KG  
Impresa edile | Bauunternehmen

Via A. Brogliati, 52 | A. Brogliatstraße 52  
39012 Merano (BZ) | Meran (BZ)

Tel. +39 0473 201234  
Fax +39 0473 229374

infi@edilmerano.it | www.edilmerano.it  
P.IVA e cod. fiscale | MwSt-Nr. und SteuerNr.  
01638980217

**Committente:** Azienda servizi municipalizzati di Meran - Via Albertina Brogliati - Merano

Pagina 1 di 1

*Fornitura e posa nuova coperchio carrabile*

**Dettaglio Economie:**

	<u>UM</u>	<u>Q.ta</u>	<u>Prezzo</u>	<u>Totale</u>
<b>04/12/2023</b>				
Opere murarie per taglio asfalto, successiva demolizione, posa protezioni anticaduta carico materiale				
Operaio	ore	6,00	€ 42,00	€ 252,00
Macchina da taglio	ore	1,00	€ 10,50	€ 10,50
Operaio	ore	6,00	€ 42,00	€ 252,00
Demolitore elettrico	ore	6,00	€ 10,50	€ 63,00
<b>05/12/2023</b>				
Posa nuovo coperchio, ripristino cemento ed asfalto				
Operaio	ore	4,00	€ 42,00	€ 168,00
Operaio	ore	4,00	€ 42,00	€ 168,00
Trasporto materiale	cad	1,00	€ 65,00	€ 65,00
Trasporto scarica	cad	1,00	€ 65,00	€ 65,00
Asphalt Rephalt 0/4 . Asfalto Freddo 25 kg	pz	3,00	€ 54,00	€ 162,00
Torggler antol cls system rinnova - 25kg/sacco (art. 5088)	sac	2,00	€ 29,40	€ 58,80
Röfix creteostandard 999 calcestruzzo a secco B25/C20/25 - 25k	sac	10,00	€ 9,80	€ 98,00
Chiusino begu D400 - senza aerazione	pz	1,00	€ 568,00	€ 568,00
Oneri di scarica	ac	1,00	€ 25,00	€ 25,00
Totale Iva Esclusa				<b>€ 1.955,30</b>

Merano il 31/12/2023

L'IMPRESA  
**EDILMERANO**  
DI AIELLO PASQUALE & CO SAS  
IMPRESA EDILE / BAUUNTERNEHMEN  
Via A. Brogliati 52 - 39012 MERANO - MERAN  
Tel. 0473 201234 - Fax 0473 22 93 74  
C.F. + P. IVA: 01638980217

